



**Parque Natural de São Jorge**  
São Jorge Natural Park

O percurso atravessa zonas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.  
The trail goes through protected areas. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

Fajã Rasa



Porto/Zona balnear  
Harbor/Bathing area



**PR  
04  
SJO**

Percurso Pedestre / Walking Trail

**Pico do Pedro - Pico da Esperança  
- Fajã do Ouvidor**

Ilha de São Jorge / São Jorge island



Pico do Pedro

38° 40' 6,99" N  
28° 7' 6,26" W



901m

875m

Pico do Carvão

Pico da Junça

953m

Pico Verde

Morro Pelado

948m

Pico Montoso

Pico da Esperança

1053m

580m

Espigão

Pico do Areiro

958m

895m

Pico Pinheiro

**GR  
02  
SJO**



Vista para a Fajã do Ouvidor  
View over Fajã do Ouvidor

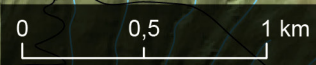


Vista para o Pico da Esperança  
View to Pico da Esperança



Lagoa do Pico da Esperança  
Pico da Esperança lake

Manadas



**Duração**  
Duration **04h00**

**Extensão**  
Length **16,9 km**

**Fácil**  
Easy

**Médio**  
Medium

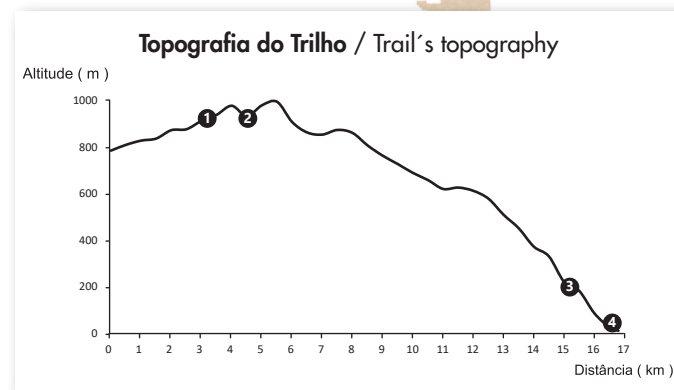
**Difícil**  
Hard

**Caminho certo**  
Right way

**Caminho errado**  
Wrong way

**Vire à direita**  
Turn right

**Vire à esquerda**  
Turn left



**Bicicletas**  
Bicycles

**Motorizados**  
Motorized

**Equestres**  
Equestrian

**Queda de Pedras**  
Falling Rocks

**Pedestrianistas**  
Walkers

**Equipamento**  
Equipment

**Ondulado**  
Wavy trail

Esta rota linear com 16,9 km de extensão ao longo da cordilheira montanhosa percorre a zona central da ilha entre o Pico do Pedro, passando pelo Pico da Esperança, zona mais alta da ilha com 1053 metros de altitude e termina na Fajã do Ouvidor na costa Norte. O percurso desenvolve-se parcialmente pela cordilheira vulcânica central, entre os 800 e os 1000 metros de altitude, sendo aconselhável percorrê-lo em dias de bom tempo e visibilidade. Este trilho encontra-se inserido em zonas classificadas como a área protegida para a gestão de habitats ou espécies do Pico da Esperança e Planalto Central e os geossítios da cordilheira vulcânica central, Fajã do Ouvidor e da Ribeira da Praia.

*This linear route with 16,9 km length along the mountain range covers the central area of the island between Pico do Pedro, passing by Pico da Esperança, highest point of the island with 1053 meters and ends in Fajã do Ouvidor in the North coast. The path develops partially through the central volcanic range, between 800 and 1000 meters high, being advisable to do so in days of good weather and visibility. This trail develops in places classified as protected area for habitat and species management of Pico da Esperança and Central Plateau and the geosites of Central Volcanic Range, Fajã do Ouvidor and Ribeira da Praia.*

O percurso tem início na base do Pico do Pedro, junto à estrada EN3, através de um caminho de terra. Contorne a montanha pela vertente Norte e siga a sinalética até encontrar a seta com o desvio para o Pico da Esperança (foto 1). Até lá o percurso circunda vários outros picos, como o do Carvão, Junça, Verde, Montoso e o Morro Pelado. No ponto mais alto da ilha é possível contornar a cratera e contemplar a lagoa no seu interior (foto 2).

*The trail begins at the base of Pico do Pedro, near the road EN3, through a dirt road. Go around the mountain by the North slope and follow the marks until you find the arrow with the detour to Pico da Esperança (photo 1). Until there, the walk surrounds several other peaks such as Carvão, Junça, Verde, Montoso and Morro Pelado. At the highest point of the island it is possible to go around the crater and contemplate the lake inside (photo 2).*

Retorne ao caminho principal e continue o percurso, agora em fase descendente, ao longo da cordilheira central da ilha. Passe pelo Pico do Areiro e adiante pelo Pico Pinheiro, ambos com lagoas no interior das suas crateras. Um pouco mais à frente irá deparar-se com um cruzamento com a GR 02 SJO, onde é possível fazer ligação com a Fajã dos Cubres.

*Return to the main road and continue the trail, now in a descending stage, along the central range of the island. Pass by Pico do Areiro and further ahead, by Pico Pinheiro, both with lakes inside their craters. Ahead you will come across a crossroad with GR 02 SJO, where it is possible to connect with Fajã dos Cubres.*

Daqui o percurso segue em direção a Norte, para a Fajã do Ouvidor (foto 3) passando por zonas de mata, caminhos de acesso agrícola e alguns troços em estrada alcatroada. Esta fajã ao contrário das restantes, fajãs detriticas características de São Jorge, é de natureza lávica de grande dimensão. Esta disponibilidade de área plana, permitiu um maior desenvolvimento da localidade com o seu comércio local, a existência de um porto de pesca e zona balnear (foto 4).

*From here, the walk goes towards North, to Fajã do Ouvidor (photo 3) passing by wooden areas, agricultural roads and some sections in tarmac road. This fajã, unlike the others detrital fajãs typical in São Jorge, it is from lava nature with big dimensions. This flat available area, allowed a bigger development of the place with its local commerce, the existence of a fishing harbor and a bathing area (photo 4).*

## CONTACTOS DE EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS



(00 351) 295 412 115



(00 351) 295 412 339



(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência  
Emergency Call Number **112**

### Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.
5. Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.

### Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.
5. In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Parque Natural de São Jorge  
São Jorge Natural Park



Paisagem Protegida  
Protected Landscape



Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies  
Habitat/Species Management Area



Geossítio  
Geosite



Alojamento Turístico  
Accommodation



Restaurante  
Restaurant



Ermida  
Hermitage



Porto Marítimo  
Harbour



Centro de Ciência  
Science Centre



Ponto de interesse  
Point of interest



Miradouro  
Viewpoint



Zona Balnear  
Bathing Area



Lagoa  
Lake/Lagoon

Direção Regional do Turismo

Tourism Board

Tel: +351 292 200 500

e-mail: [acoresturismo@azores.gov.pt](mailto:acoresturismo@azores.gov.pt)

Posto de Turismo de São Jorge

São Jorge Tourism Office

Tel: +351 295 412 440

e-mail: [pt.sjo@azores.gov.pt](mailto:pt.sjo@azores.gov.pt)



VISITAZORES.COM

# açores

percurso pedestre  
walking trail

Corvo  
Flores  
Faial  
Pico  
Graciosa  
Terceira  
São Miguel  
Santa Maria

São Jorge

PR  
04  
SJO

Pico do Pedro - Pico da  
Esperança - Fajã do Ouvidor

16,9 km - 04h00



Médio  
Medium



CERTIFICADO  
AÇORES  
PELA NATUREZA